団体名	北海道教育大学						
事業名	留学生と共につくる国際理解教育の授業と実践-地球市民の育成を目指して						
実施期間	2023年5月1日から2024年1月31日						
場所	北海道教育大学函館校、函館市内公立小学校						
参加者数	外国人 留学生	日本人 学生	地域住民 (留学生以外の 外国人)	地域住民 (外国人除く。地域 のスタッフ含む)	申請団体 スタッフ	その他	合計
沙川有剱	13	13	0	147	1	2	176名

### く実施内容>

## 【前期5月~8月】

研究室学生は留学生のチューターとなり留学生との信頼関係を構築するとともに他の留学生の有志も募 り、留学生とゼミ生が2週に一度程度のペースで集まり、交流を深めた。そして小学校外国語の教科書 を分析しながら、留学生に異文化理解に関して意見や情報を求め、授業案や教材を作成した。その後、 夏季休業に入る前の7月下旬に、留学生とともに近隣の小学校において出前授業を実施した。

## 【後期9月~1月】

後期も本事業に関わる学生は留学生のチューターとして登録し留学生との協働に積極的姿勢をもち、本 事業を進めた。留学生との交流を通して留学生の出身地における情報や留学生自身の意見を得て、さら に異文化理解の授業案と教材、ワークシートを作成した。11月から12月にかけて地域の小学校3校におい て、留学生と協働して国際理解の授業を提供することができた。1月は成果のまとめや振り返りをおこ なった

教員養成課程の学生が、留学生と共に議論し交流を深めながら留学生が保有する多様な異文化情報を取 り入れ、国際理解を深める教材やワークシートを作成しそれを活用して、道南地域の小学生を対象とし た出前授業を4回にわたって協働的に実施した結果、①児童の学び、②留学生の学び、③日本人学生の学び、④教員の学び、等、異なる立場における多様な学びを生起させた。児童の異文化への関心が喚起 されただけでなく、学生の授業力や資質能力の向上、国際理解の深化、そして留学生の自己理解や有用 感の醸成など様々な成果が得られた。 (\*小学校での全校学習等も想定していたが受入れ校の事情等で個別クラスでの実 施となったため当初の予定人数より少ない参加人数となっている)

## <記録写真>



出前授業の最後に児童に手を振る留学 生たち(2023年7月)





小学校での外国語出前授業でのグループ活動 マレーシアの留学生から食文化の説明を (エジプト留学生を囲んで)(2023年11月) 受ける児童の様子(2023年12月)

# <参加者からのコメント>

VO ANH THUさん (Vietnam・Hue)

GUO FENGLINさん (China・Shenyang)

I think it is very necessary for exchange students like me to have a variety of experiences. Fortunately, I had several opportunities to participate in Japanese elementary school classes with Japan University students. During the preparation stage, I discussed various things about the class with the Japan students, so it was a good experience for me to make use of my Japanese skills. When I decided to study Japanese, I always wanted to introduce Vietnamese culture to Japan people. I was happy to be able to introduce a lot of Vietnamese culture through this experience. In addition to that, I was also able to learn about other cultures through exchanges with other international students. It was really interesting.

Finally, I would like to thank the teachers and Japanese students for giving me such a wonderful experience.

Through this project, I was able to learn about the school life of elementary school students in Japan. It's rare to study with elementary school students, even when I'm studying in Japan, so I'm glad I was able to participate in this project.

#### 蓝語名称 (蓝語版作成用)

大阳和小人	(人) (大时)((下)(大门)				
団体名	Hokkaido University of Education, Hakodate Campus				
<b>+</b> + / L	Educational Practices for International Understanding Created with International Students - Towards Fostering Global Citizenship				